



Bruksela, 23 lipca 2026 r.
(OR. en)

10023/26
ADD 1

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie zmiany rozporządzenia
(WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających w związku
z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 765/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku V dodaje się wpisy w brzmieniu:

„CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC »Hull Products Plant«”;

2) w załączniku Va wprowadza się następujące zmiany:

a) w części A kategoria III, część 1 (Telekomunikacja) sekcja X.A.III.101 (Sprzęt telekomunikacyjny) dodaje się pozycję w brzmieniu:

„j. Systemy i urządzenia wykorzystujące częstotliwości radiowe, niewymienione w rozporządzeniu (UE) 2021/821, podzespoły i akcesoria specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do realizacji jakichkolwiek z następujących zastosowań:

a. Przejmowanie sterowania bezzałogowymi statkami powietrznymi i kontroli nad nimi;

b. Celowe i wybiórcze zakłócanie, eliminowanie, tłumienie, osłabianie lub zniekształcanie sygnałów częstotliwości radiowej do celów sterowania bezzałogowymi statkami powietrznymi i kontroli nad nimi;

- c. Wykorzystywanie szczególnych cech protokołu częstotliwości radiowej wykorzystywanego przez bezzałogowe statki powietrzne do zakłócania ich czynności.

Uwaga techniczna: Takie systemy i urządzenia mogą obejmować urządzenia zagłuszające częstotliwości radiowe, analizatory protokołów, urządzenia fałszujące sygnał, systemy przejmowania łączności, anteny kierunkowe, programowalne platformy radiowe (SDR), moduły walki radioelektronicznej oraz związane z nimi oprogramowanie sterujące lub oprogramowanie układowe specjalnie dostosowane do zastosowań związanych ze zwalczaniem bezzałogowych statków powietrznych.”;

- b) w części A kategoria IX (Materiały specjalne i związane z nimi urządzenia) dodaje się sekcję w brzmieniu:

„X.C.IX.018 Samoprzylepne płyty, arkusze, folie, taśmy, pasy i inne płaskie kształty, niewymienione w rozporządzeniu (UE) 2021/821, posiadające wszystkie następujące cechy:

- a. Maksymalna temperatura robocza przekraczająca 413,15 K (140 °C) i minimalna temperatura robocza mniejsza niż 233,15 K (-40 °C); oraz
- b. Spełniające wszystkie poniższe kryteria, przy pomiarze według normy ASTM E595 lub „norm równoważnych”:
 1. „Całkowity ubytek masy” (TML) nieprzekraczający 1,0 %; oraz

2. „Zebrany lotny materiał kondensowalny” (CVCM)
nieprzekraczający 0,10 %.

Uwagi techniczne:

1. Do celów kontroli pozycji X.C.IX.018 „całkowity ubytek masy” (TML) oznacza procentowe zmniejszenie masy próbki spowodowane ulatnianiem się materiałów w określonych warunkach próżniowych i w określonej temperaturze zgodnie z normą ASTM E595 lub „normami równoważnymi”.

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

gdzie:

M_i = pierwotna masa próbki

M_f = końcowa masa próbki po ekspozycji na warunki próżniowe

2. *Do celów kontroli pozycji X.C.IX.018 „zebrany lotny materiał kondensowalny” (CVCM) oznacza odsetek odgazowanego materiału lotnego z badanej próbki, który skrapla się na określonym kolektorze utrzymywanym w kontrolowanej temperaturze.*

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

gdzie:

M_c = masa zebrana na płycie skraplacza

M_i = początkowa masa próbki

X.C.IX.019 Proszek niklu, nikiel metaliczny i stopy o czystości niklowego składnika wagowego 50 % lub większej, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

X.C.IX.020 Proszek berylu o czystości berylowego składnika wagowego 50 % masy lub większej, inny niż określony we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.”;

- c) w części A kategoria VII (Kosmonautyka, aeronautyka, napęd) dodaje się sekcje w brzmieniu:

„X.A.VII.004 Siłowniki o stosunku momentu obrotowego do masy równym lub przekraczającym 0,16.

Uwaga techniczna:

*Stosunek momentu obrotowego do masy oblicza się z uwzględnieniem momentu obrotowego w kgf*cm oraz masy w g.*

X.A.VII.005 Wyrzutnie bezzałogowych statków powietrznych oraz ich części, inne niż określone we wspólnym wykazie uzbrojenia lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.

X.A.VII.006 Sprzęt do obsługi naziemnej bezzałogowych statków powietrznych.

X.A.VII.007 Systemy „zakończenia lotu” i specjalnie zaprojektowane do nich podzespoły.

Uwaga: *Niniejsza kontrola obejmuje cyfrowe i analogowe standardy komunikacji dla systemów „zakończenia lotu”, w tym szyfrowane tryby pracy.*

Uwagi techniczne:

1. *Do celów kontroli tej pozycji „zakończenie lotu” może obejmować kontrolowane zniżanie, samozniszczenie bezzałogowego statku powietrznego lub rakiety lub detonację głowicy bojowej w celu zminimalizowania ryzyka strat pobocznych.*
2. *Do celów kontroli tej pozycji podzespoły obejmują sprzęt naziemny i pokładowy, wzbudniki poleceń, kodery, sterowniki wzmacniaczy, odbiorniki weryfikujące polecenia, wzmacniacze, nadajniki, dekodery i odbiorniki.*

X.D.VII.003 „Oprogramowanie” do „użytkowania” sprzętu objętego kontrolą według pozycji X.A.VII.006 lub X.A.VII.007.”;

3) w załączniku XXVII dodaje się pozycje w brzmieniu:

Kod CN	Nazwa towaru
„2603	Rudy i koncentraty miedzi
2604	Rudy i koncentraty niklu
2607	Rudy i koncentraty ołowiu
2616	Rudy i koncentraty metali szlachetnych
2817	Tlenek cynku; nadrtlenek cynku
2819	Tlenki i wodorotlenki chromu
3803	Olej talowy, nawet oczyszczony
7001	Sztuczka i inne odpady i złom szklany, z wyłączeniem lamp elektronopromieniowych lub innego szkła aktywowanego objętych pozycją 8549; masa szklana
7002	Szkło w postaci kulek (innych niż mikrokulki objęte pozycją 7018), prętów lub rur, nieobrobione
7003	Szkło lane i walcowane, w arkuszach lub kształtkach, nawet z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową, ale nieobrobione inaczej
7004	Szkło ciągnięte i dmuchane, w arkuszach, nawet z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową, ale nieobrobione inaczej
7006	Szkło objęte pozycją 7003, 7004 lub 7005, gięte, o obrobionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emaliowane lub inaczej obrobione, ale nieobramowane ani nieoprawione w inne materiały
7008	Wielościenne elementy izolacyjne ze szkła
7009	Lustra, nawet w ramach, włącznie z lusterkami wstecznymi
7011	Szklane osłony (włącznie z bańkami i rurkami), otwarte, oraz ich szklane części, bez wyposażenia, do lamp elektrycznych i źródeł światła, lamp elektronopromieniowych lub tym podobnych
7013	Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (inne niż te objęte pozycją 7010 lub 7018)
7014	Wyroby sygnalizacyjne ze szkła i elementy optyczne ze szkła (inne niż te objęte pozycją 7015), nieobrobione optycznie

Kod CN	Nazwa towaru
7015	Szkła zegarowe lub zegarkowe oraz podobne szkła, szkła do okularów korekcyjnych lub niekorekcyjnych, zakrzywione, gięte, wydrążone lub tym podobne, nieobrobione optycznie; wydrążone kule szklane i ich segmenty, do produkcji takich szkieł
7016	Kształtki chodnikowe, płyty, cegły, pustaki, cegły znormalizowane, dachówki i pozostałe artykuły, ze szkła prasowanego lub formowanego, nawet zbrojonego, w rodzaju stosowanych do celów budowlanych lub konstrukcyjnych; kostki szklane i pozostała drobnica szklana, nawet na podłożu, na mozaiki lub do podobnych celów dekoracyjnych; okna witrażowe i tym podobne; szkło wielokomórkowe lub piankowe w blokach, taflach, płytach, formowane w kokilach lub podobnych postaciach
7017	Wyroby laboratoryjne, higieniczne lub farmaceutyczne, szklane, nawet skalowane lub kalibrowane
7018	Paciorki szklane, imitacje pereł, imitacje kamieni szlachetnych i półszlachetnych i podobna drobnica szklana oraz artykuły z niej, inne niż sztuczna biżuteria; szklane oczy, inne niż artykuły protetyczne; statuetki i pozostałe ozdoby ze szkła obrobionego na palniku, inne niż sztuczna biżuteria; mikrokulki szklane o średnicy nieprzekraczającej 1 mm:
7020	Pozostałe artykuły ze szkła
7901	Cynk nieobrobiony plastycznie
8707	Nadwozia (włączając kabiny), do pojazdów silnikowych objętych pozycjami od 8701 do 8705
8708	Części i akcesoria do pojazdów silnikowych objętych pozycjami od 8701 do 8705”.
